

B Y   O B H   N O R D I C A

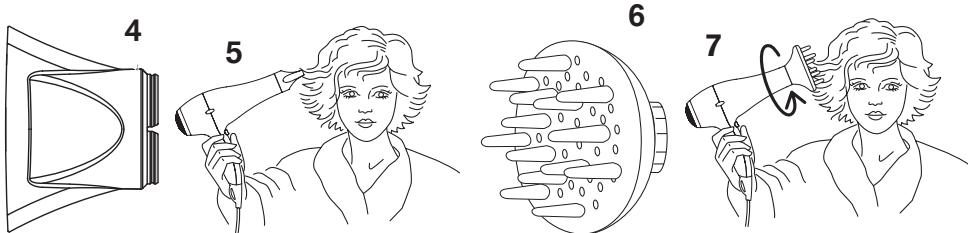
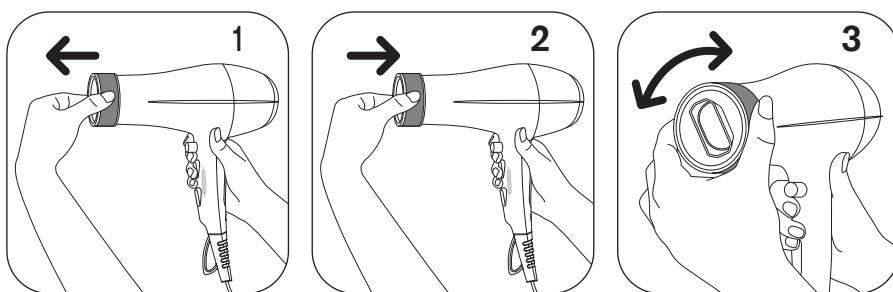
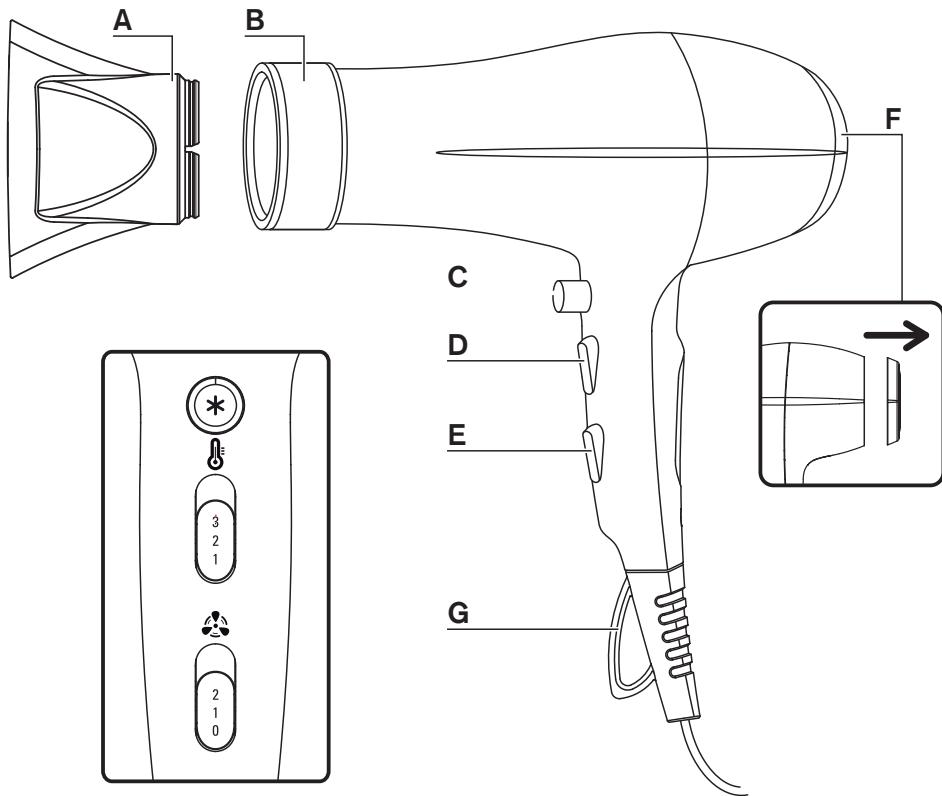
# ARTIST PRO

## HAIR DRYER INSTANT DRY

MOVING AIR BOOSTER FOR PRECISE  
AND FAST BLOW-DRYING

*Looking!  
Good!*

|  |             |                |
|--|-------------|----------------|
| <b>Bruksanvisning – svenska .....</b>    | <b>sida</b> | <b>4 – 8</b>   |
| <b>Brugsanvisning – dansk .....</b>      | <b>side</b> | <b>9 – 13</b>  |
| <b>Bruksanvisning – norsk.....</b>       | <b>side</b> | <b>14 – 18</b> |
| <b>Käyttöohjeet – suomi .....</b>        | <b>sivu</b> | <b>19 – 23</b> |
| <b>Instruction manual – english.....</b> | <b>page</b> | <b>24 – 28</b> |



## Säkerhetsanvisningar

1. Apparatens säkerhet uppfyller gällande bestämmelser och standarder (lägspänningssdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, miljö...).
2. Apparatens tillbehör blir mycket varma under användningen. Undvik kontakt med huden. Se till att sladden aldrig kommer i kontakt med apparatens varma delar.
3. Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med den som anges på apparaten. All felanslutning kan orsaka irreparabla skador och gör att garantin inte gäller.
4. För extra skydd vid el i badrum bör en jordfelsbrytare som inte överstiger 30 mA installeras i den krets som förser badrummet med ström. Be en behörig elektriker om råd.
5. Apparatens installation och användning måste emellertid uppfylla de normer som gäller i ditt land.
6.  **VARNING!** Använd inte den här apparaten nära badkar, dusch, tvättställ eller andra kärl som innehåller vatten.
7. Om apparaten används i badrum måste du dra ur kontakten ur vägguttaget efter användning, eftersom närheten till vatten utgör en risk även när apparaten är avstängd.
8. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som inte klarar av att hantera elektrisk utrustning, eller av personer utan erfarenhet eller kännedom, förutom om de har erhållit, genom en person ansvarig för deras säkerhet, en övervakning eller på förhand fått

- anvisningar angående apparatens användning. Barn måste övervakas av en vuxen för att säkerställa att barnen inte leker med apparaten.
9. Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenheter och kunskaper, om de övervakas eller får instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker den kan medföra. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.
  10. Om sladden skadats, ska den bytas ut av tillverkaren, på tillverkarens serviceverkstad eller av behörig fackman, för att undvika fara.
  11. Använd inte apparaten och kontakta en auktoriserad serviceverkstad om:
    - den har fallit,
    - den har funktionsstörningar.
  12. Apparaten är försedd med ett överhettningsskydd. Vid överhettning (orsakad t.ex. av att det bakre gallret blivit smutsigt), stängs apparaten automatiskt av: kontakta en auktoriserad serviceverkstad.
  13. Koppla ur apparaten:
    - före rengöring och underhåll.
    - vid funktionsstörning.
    - så snart du inte använder den.
  14. Använd inte om sladden är skadad.
  15. Doppa inte ner i vatten eller under rinnande vatten, inte ens vid rengöring.
  16. Håll den inte med fuktiga händer.
  17. Håll inte i den varma delen, använd endast handtaget.

18. Koppla inte ur apparaten genom att dra i sladden, fatta tag i stickkontakten.
19. Använd inte en förlängningssladd.
20. Rengör inte med skurmedel eller frätande medel.
21. Använd inte vid en temperatur lägre än 0 °C och högre än 35 °C.

Läs noggrant igenom bruksanvisningen och säkerhetsföreskrifterna före den första användningen.

## Beskrivning

- A. Fönstremunstycke
- B. Moving Air Booster
- C. Knapp för kallluft
- D. Temperaturvälvjare (läge 1-2-3)
- E. Hastighetsvälvjare (läge 0-1-2)
- F. Avtagbart bakre galler
- G. Upphängningsögla

## Användning

Dra Moving Air Booster mot dig för att aktivera det extra effektiva luftflödet. Inaktivera det extra luftflödet genom att skjuta tillbaka munstycket. Byt riktning på luftflödet. Bild 1-3.

## Tillbehör

- Smalt munstycke: (4-5)
- Diffusor "Classic Diffuser" (6-7)

## Rengöring och underhåll

**Observera:** dra alltid ur kontakten innan rengöring.

- Hårtorken behöver endast lätt underhåll. Du kan rengöra hårtorken och tillbehören med en lätt fuktad trasa för att ta bort hår eller skräp som kan ha fastnat på det bakre gallret.

## Kassering av förbrukad apparatur

 Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delas av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

## OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

### Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och

Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalspecifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

### **Villkor och undantag**

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis.

Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlätenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömvbrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämnning osv.
- professionell eller kommersiell användning

### **Lagstadgade konsumenträttigheter**

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

Dessa instruktioner finns även tillgängliga på vår hemsida [www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se).

**OBH Nordica AB**

Löfströms Allé 5  
172 66 Sundbyberg  
Tel 08-629 25 00  
[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

**Tekniska data**

OBH Nordica NV7821N0  
220-240 Volt ~ 50-60 Hz  
1500 Watt



Rätt till löpande ändringar förbehålls.

## Sikkerhed

1. Af hensyn til brugerens sikkerhed er dette apparat i overensstemmelse med gældende standarder og bestemmelser (Lavspændingsdirektiv, Elektromagnetisk Kompatibilitet, Miljøbeskyttelse).
2. Apparatets tilbehørsdeler bliver meget varme under brug. Undgå kontakt med huden. Sørg for at el-ledningen aldrig kommer i kontakt med apparatets varme dele.
3. Kontroller at el-installationens spænding svarer til apparatets. Tilslutning til en forkert spænding kan forårsage uoprettelige beskadigelser, som ikke er dækket af garantien.
4. For yderligere beskyttelse tilrådes det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel restdriftsstrøm, der ikke overstiger 30 mA, i det kredsløb, der forsyner badeværelset. Spørg en installatør til råds.
5. Apparatets installation og anvendelse skal dog være i overensstemmelse med gældende standarder i dit land.
6.  **ADVARSEL:** brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusenicher, vaskekummer eller andre beholdere med vand.
7. Når apparatet benyttes i et badeværelse, skal det tages ud af stikket efter brug, da nærheden af vand udgør en fare, også selv om apparatet er slukket.
8. Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede eller personer blottet for erfaring eller kendskab, med mindre de

er under opsyn eller har modtaget forudgående instruktioner om brugen af dette apparat af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

9. Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 år og opefter, og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i sikker brug af apparatet, og forstår de dermed forbundne farer. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.
10. Hvis el-ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes servicerepræsentant eller en person med lignende kvalifikation for at undgå enhver fare.
11. Brug ikke apparatet og kontakt et autoriseret serviceværksted, hvis:
  - apparatet er faldet ned,
  - apparatet ikke fungerer korrekt.
12. Apparatet er udstyret med en varmefølsom sikkerhedsanordning. I tilfælde af overopvarmning (f.eks. hvis gitteret bagpå er tilstoppet) vil apparatet standse automatisk: kontakt kundeserviceafdelingen.
13. Apparatets stik skal tages ud:
  - før rengøring og vedligeholdelse,
  - hvis det ikke fungerer korrekt,
  - så snart det ikke bruges mere,
  - hvis du forlader rummet, selv et øjeblik.
14. Må ikke bruges, hvis el-ledningen er beskadiget.
15. Må ikke dypes ned i vand, selv under rengøring.

16. Tag ikke fat med våde hænder.
17. Tag ikke fat om huset, der er varmt, men tag fat om håndtaget.
18. Tag ikke stikket ud ved at trække i ledningen, men tag fat om selve stikket.
19. Brug ikke forlængerledning.
20. Må ikke rengøres med skurende eller ætsende midler.
21. Må ikke bruges ved en temperatur på under 0 °C og over 35 °C.

Læs brugsanvisningen og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt igennem før i brugtagning.

## Beskrivelse

- A. Koncentrator
- B. Moving Air Booster
- C. Tast til frisk luft
- D. Temperaturcursor (position 1-2-3)
- E. Cursor til lufthastighed (position 0-1-2)
- F. Aftageligt gitter
- G. Ring til ophængning

## Brug

Træk Moving Air Booster-dysen ud mod dig, for at aktivere luftstrømmens bevægelse. Deaktiver oscillationen ved at trykke på dysen. Skift luftstrømmens retning. Billede 1-3.

## Tilbehør

- Koncentrator (4-5)
- Diffusor "Classic Volume" (6-7)

## Vedligeholdelse

Vigtigt: Tag altid apparatets stik ud før rengøring.

- Hårtørreren kræver kun lidt vedligeholdelse. Man kan rengøre hårtørreren og tilbehørsdelene med en let fugtig klud for at fjerne hår eller snavs, der kan have sat sig på det bageste gitter.

## Bortskaffelse af apparatet

 Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

# **OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI**

## **Garantien**

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH Nordicas skøn kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstattning.

## **Betingelser & undtagelser**

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal slitage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdele eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvare
- mekanisk skade, overbelastning
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug)
- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød
- skade på glas- eller porcelænsdele i produktet
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommerciel brug

## **Lovbestemte rettigheder for forbruger**

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugerne kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugerne kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

Disse instruktioner kan også ses på vores website [www.obhnordica.dk](http://www.obhnordica.dk).

**OBH Nordica Denmark A/S**

Delta Park 37

2665 Vallensbæk Strand

Tlf.: 43 350 350

[www.obhnordica.dk](http://www.obhnordica.dk)

**Tekniske data**

OBH Nordica NV7821N0

220-240 Volt ~ 50-60 Hz

1500 Watt



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes

## Sikkerhet

1. Av hensyn til din sikkerhet er dette apparatet i samsvar med gyldige normer og regler (lavspenningsdirektiver, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø ...).
2. Apparatets tilbehørsdeler blir meget varme under bruk. Unngå kontakt med huden. Sørg for at strømledningen aldri er i kontakt med apparatets varme deler.
3. Kontroller at nettspenningen stemmer overens med apparatets spenning. Enhver tilkoblingsfeil kan forårsake varige skader som ikke dekkes av garantien.
4. For din egen sikkerhet er installering av en jordfeilbryter med et rele som ikke overstiger 30 mA, anbefalt for den elektriske forsyningen av badet. Be en elektriker om råd.
5. Installasjon og bruk av apparatet skal imidlertid alltid være i samsvar med gjeldende standarder i ditt land.
6.  **ADVARSEL:** ikke bruk dette apparatet i umiddelbar nærhet av badekar, dusj, vask eller andre vannkilder.
7. Når apparatet blir brukt på et bad, bør det kobles fra umiddelbart etter bruk. Tilstedeværelsen av vann kan være farlig selv når apparatet er avslått.
8. Dette apparatet er ikke ment for personer (inkl. barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller uerfarne personer, med mindre de får tilsyn eller forhåndsinstruksjoner om anvendelsen av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet. Barn skal holdes under tilsyn for å sikre at de ikke bruker apparatet til lek.

9. Dette apparatet kan brukes av barn fra alderen 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller for personer uten erfaring og kjennskap hvis de har blitt gitt opplæring i bruken av apparatet eller er under oppsyn og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten oppsyn.
10. Dersom strømledningen er skadet, skal den erstattes av produsenten, dens kundeservice eller av en person med lignende kvalifikasjoner for å forhindre at det oppstår problemer.
11. Ikke bruk apparatet og kontakt et godkjent servicesenter hvis: apparatet har falt eller ikke fungerer normalt.
12. Apparatet er utstyrt med et overoppheatingsvern. Ved overoppheting (pga. f.eks. tilskitning av bakre rist) stanser apparatet automatisk. Kontakt kundeservice.
13. Apparatet må frakobles: før rengjøring og vedlikehold, hvis det ikke fungerer ordentlig, straks du har sluttet å bruke det.
14. Skal ikke brukes hvis ledningen er skadet.
15. Må ikke dypes ned i vann eller holdes under rennende vann, selv ved rengjøring.
16. Skal ikke holdes med fuktige hender.
17. Holdes i håndtaket, ikke i de varme delene.
18. Skal ikke frakobles ved å dra i ledningen, med ved å dra i støpselet.
19. Bruk ikke skjøteleddning.
20. Bruk ikke skuremidler eller etsende midler til rengjøring.

# 21. Skal ikke brukes ved temperaturer under 0 °C og over 35 °C.

Les bruksanvisningen og sikkerhetsinstruksene før bruk.

## Beskrivelse

- A. Munnstykke
- B. Moving Air Booster
- C. Kald luft-knapp
- D. Temperaturbryter (posisjoner 1-2-3)
- E. Lufthastighetsbryter (posisjoner 0-1-2)
- F. Avtakbar rist bak
- G. Hengering

## Bruk

Trekk Moving Air Booster mot deg for å aktivere den oscillende luftstrømmen. Oscilleringen deaktiveres ved å trykke på munnstykket. Endre luftstrømmens retning. Bilde 1-3.

## Tilbehør

- Smalt munnstykke (4-5)
- Luftspreder "Classic diffuser" (6-7)

## Vedlikehold

**OBS:** apparatet må alltid frakobles før det rengjøres.

- Hårtørkeren behøver meget lite vedlikehold. Du kan rengjøre den og tilbehørsdelene med en lett fuktig klut for å fjerne hår og urenheter som kan ha festet seg på risten bak.

## Avlevering av apparatet

 Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjennvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avlevers på en kommunal gjennvinningsplass.

## BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

### Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenopprettet av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte ut produktet med

et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

## **Vilkår og unntak**

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlatelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal brukssslitasje, vedlikehold eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler
- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- innretning av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningssvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselelementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

## **Lovbestemte forbrukerrettigheter**

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utlates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

Disse instruksjonene finnes også på nettsiden vår [www.obhnordica.no](http://www.obhnordica.no).

## **OBH Nordica Norway AS**

Maridalsveien 15 E

0178 Oslo

Tlf: 22 96 39 30

[www.obhnordica.no](http://www.obhnordica.no)

## Tekniske data

OBH Nordica NV7821N0  
220-240 Volt ~ 50-60 Hz  
1500 Watt



Rett til løpende endringer og forbedringer forbeholdes.

## Turvallisuus

1. Turvallisuutesi vuoksi tämä laite täyttää siihen soveltuvat normit ja määräykset (pienjännitesähkömagneettinen yhteensopivuus, ympäristödirektiivi...).
2. Laitteen lisälaitteet kuumenevat käytössä. Vältä ihokosketusta niiden kanssa. Varmista, että sähköjohto ei koskaan joudu kosketuksiin laitteen kuumien osien kanssa.
3. Tarkista, että laitteen arvokilvessä ilmoitettu syöttöjännite vastaa sähköverkon jännitettä. Jos kytkentä on virheellinen, laite voi saada korvaamattomia vaurioita, joita takuu ei kata.
4. Lisäsuojan tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa kylpyhuoneen sähkövirtapiiriin vikavirtasuoja (RCD tai vsk), jonka nimellistoimintavirta on enintään 30 mA. Kysy neuvoa sähköasentajalta.
5. Laitteen ja sen käytön tulee kuitenkin täyttää omassa maassasi voimassa olevat normit.
6.  **VAROITUS:** älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, lavuaarien tai muiden vettä sisältävien astioiden tai säiliöiden lähettyvillä.
7. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, kytke se irti pistorasiasta heti käytön jälkeen. Veden läheisyys voi aiheuttaa vaaratilanteita, vaikka laite olisikin kytetty pois päältä.
8. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käytettäväksi (mukaan luettuina lapset), joiden fyysiset, aistimelliset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet eikä myöskään sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joilla ei ole tietoa tai tuntemusta käyttää laitetta, elleivät he ole heidän

- turvallisuudestaan vastaan henkilön valvonnassa tai he saavat ohjeita laitteen käytöstä. Lapsia on pidettävä silmällä, jotta he eivät leiki tällä laitteella.
9. Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja aikuiset, joiden fyysiset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi tietoa ja kokemusta, mikäli he ovat saaneet tietoa ja opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit ja vaarat. Älä anna lasten leikkää laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
  10. Jos sähköjohto on vahingoittunut, se on annettava valmistajan, tämän huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.
  11. Älä käytä laitetta ja ota yhteys valtuutettuun huoltokeskukseen, jos: laite on pudonnut tai se ei toimi normaalilla tavalla.
  12. Laite on varustettu lämpöturvajärjestelmällä. Jos laite ylikuumenee (esimerkiksi takaritilän tukkeutumisen takia) laite sammuu automaattisesti: ota yhteys jälkimyyntipalveluun.
  13. Laite tulee irrottaa sähköverkosta:
    - ennen puhdistusta ja hoitoa.
    - jos se ei toimi kunnolla.
    - heti kun olet lopettanut sen käytön.
    - jos poistut huoneesta edes hetkeksi.
  14. Älä käytä laitetta, jos sähköjohto on vahingoittunut.
  15. Älä upota laitetta veteen tai laita sitä juoksevan veden alle edes puhdistusta varten.
  16. Älä pidä laitteesta kiinni märin käsin.
  17. Älä pidä kiinni rasiasta, sillä se kuumenee, käytää kädensijaa.

18. Älä irrota laitetta sähköverkosta vetämällä sähköjohdosta, vedä pistokkeesta.
19. Älä käytä jatkojohtoa.
20. Älä käytä puhdistuksessa hankaavia tai syövyttäviä tuotteita.
21. Älä käytä laitetta alle 0 °C ja yli 35 ° lämmössä.

Lue käyttö- ja turvaohjeet tarkasti ennen käyttöä.

## Rakenne

- A. Keskittääjä
- B. Moving Air Booster
- C. Viileän ilman valitsin
- D. Lämpötilavalitsin (asennot 1-2-3)
- E. Ilman nopeusvalitsin (asennot 0-1-2)
- F. Irrotettava takaritilä
- G. Ripustusrengas

## Käyttö

Vedä Moving Air Booster itseesi päin käynnistääksesi ilmavirtauksen. Sammuta väärähtely työntämällä suutinta. Käännä ilmavirtauksen suuntaa. Kuva 1-3.

## Lisälaitteet

- Ilmankohdistin (4-5)
- Diffuusori "Classic Diffuser" (6-7)

## Huolto

**Huomio:** irrota laite aina virtalähteestä ennen sen puhdistamista.

- Hiustenkuivaajasi tarvitsee vain vähän hoitoa. Voit puhdistaa laitteen ja sen lisälaitteet kevyesti kostutetulla kankaalla poistaaksesi hiukset ja epäpuhtaudet, jotka ovat voineet jäädä kiinni takaritilään.

## Laitteen hävittäminen

 Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, joita on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

## OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU

### Takuu

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa,

Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työkustannukset, joita syntyy, kun vialliseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan saama ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.

### **Ehdot ja rajoitukset**

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia.

Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä vaurioita: väärinkäytöllä, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheellinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimatton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalista kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlainen veden tai vääränlaisten kuluvien osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot loppituloiset, joiden syynä on väärä eli tuotetunnisteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään
- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikiin aiheuttama vaurio
- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

### **Kuluttajan lakisääteiset oikeudet**

OBH Nordican kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsääädännölliä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisääteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisääteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

Löydät nämä käyttöohjeet myös kotisivultamme [www.obhnordica.fi](http://www.obhnordica.fi).

**OBH Nordica Finland Oy**

Äyritie 12 C

01510 Vantaa

Puh. (09) 894 6150

[www.obhnordica.fi](http://www.obhnordica.fi)

## **Tekniset tiedot**

OBH Nordica NV7821N0

220-240 Volt ~ 50-60 Hz

1500 Watt



Oikeudet muutoksiin pidätetään.

## Safety instructions

1. For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
2. The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
3. Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
4. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
5. The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
6.  **WARNING:** do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
7. When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the

appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

9. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
11. Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
  - your appliance has fallen.
  - it does not work correctly.
12. The appliance is equipped with a heat-sensitive safety device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically: contact the After-Sales Service.
13. The appliance must be unplugged:
  - before cleaning and maintenance procedures.
  - if it is not working correctly.
  - as soon as you have finished using it.
  - if you leave the room, even momentarily.
14. Do not use if the cord is damaged.
15. Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
16. Do not hold with damp hands.

17. Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
18. Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
19. Do not use an electrical extension lead.
20. Do not clean with abrasive or corrosive products.
21. Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

## Description

- A. Concentrator
- B. Moving Air Booster
- C. Cool air button
- D. Temperature switch (positions 1-2-3)
- E. Air speed switch (positions 0-1-2)
- F. Removable rear grid
- G. Hanging hook

## Use

Pull the Moving Air Booster towards you to activate the sweeping movement of the air flow. Deactivate the oscillating movement by pressing the nozzle. Change the direction of the air flow. Picture 1-3.

## Accessories

- Concentrator: (4-5)
- "Classic Volume" diffuser (6-7)

## Cleaning

**Warning:** always unplug the appliance before cleaning it.

- Your hair dryer requires very little maintenance. You can clean it, as well as the accessories, with a slightly damp cloth to remove any hair or impurities that may be clinging to the rear grid.

## Disposal of the appliance

 Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

# **OBH Nordica LIMITED GUARANTEE**

## **The Guarantee**

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordicas choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. OBH Nordicas sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

## **Conditions & Exclusions**

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

## **Consumer Statutory Rights**

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

These instructions are also available on our website [www.obhnordica.com](http://www.obhnordica.com).

**OBH Nordica AB**  
Löfströms Allé 5  
SE-172 66 Sundbyberg  
Phone: +46 8 629 25 00  
[www.obhnordica.se](http://www.obhnordica.se)

## **Technical data**

OBH Nordica NV7821N0  
220-240 Volt ~ 50-60 Hz  
1500 Watt



These instructions are subject to alterations or improvements.









---

DESIGNING  
GOOD LIFE